

**Oznaka prijave:**

**Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Združenimi državami Amerike v letih 2017 - 2018**  
(Uradni list RS, št. 70/2016, z dne 11.11.2016)

**PRIJAVNA VLOGA**  
(APPLICATION FORM)

**A. SPLOŠNI PODATKI** (General information)

|  |   |
|--|---|
| <b>Sodelujoča država</b><br>(Partner country)  | - |
| <b>Trajanje projekta</b><br>(Project duration) |   |

**B. PODATKI O PRIJAVITELJU** (General information of Principal Investigator in Slovenia)

**1. Raziskovalec - nosilec v Sloveniji** (Principal Investigator in Slovenia)

|   |  |
|---|--|
| <b>Številka</b> (Code number)               |  |
| <b>Ime in priimek</b><br>(Name and Surname) |  |

**2. Raziskovalna organizacija (RO)** (Research Organization)<sup>1</sup>

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Šifra</b> (Code number) |  |
| <b>Naziv</b> (Name)        |  |

**Organizacijska enota raziskovalne organizacije** (Applicant - Research organization)

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| <b>Številka</b> (Code number) | <u>Izberi</u> |
| <b>Naziv</b> (Name)           |               |

**3. Raziskovalna skupina** (Research Group)

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| <b>Številka</b> (Code Number) | <u>Izberi</u> <u>X</u> |
| <b>Naziv</b> (Name)           |                        |

**4. Življenjepis (CV) raziskovalca prijavitelja** (Principal investigator CV)<sup>2</sup>

**CV v prilogi** (CV as attachment)

**5. Kontaktna oseba za administrativne zadeve** (Contact Person)

|  |  |
|--|--|
| <b>Ime in priimek</b> (Name and Surname) |  |
| <b>E-naslov</b> (E-mail)                 |  |

**6. Ostali sodelujoči raziskovalci v Sloveniji (Other Slovenian Collaborators)**<sup>3</sup>

| Številka raziskovalca<br>(Code Number) | Ime in priimek<br>(Name and Surname) | Doktorski študent<br>(PhD student) | Podoktorand<br>(Postdoc) |   |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|---|
| ...                                    |                                      | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/> | X |
| ...                                    |                                      | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/> | X |
| ...                                    |                                      | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/> | X |
| ...                                    |                                      | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/> | X |
| ...                                    |                                      | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/> | X |

**7. Citati - dokazilo o izpolnjevanju pogoja za vodjo projekta – če le-ta ni razviden iz baze SICRIS (Citations – proof of meeting the requirement for a project leader - if it is not clear from SICRIS base)**<sup>4</sup>

Citati v prilogi (Citations as attachment)

**8. Obdobje v zadnjih petih letih, v katerem vodja projekta ni bil zaposlen v raziskovalni dejavnosti oziroma je bil dalj časa odsoten (Periods in the last five years in which the project leader did not work in the research organization or was absent for longer period)**<sup>5</sup>**C. PODATKI O PARTNERJU IZ SODELUJOČE DRŽAVE (General Information of Principal Investigator in Partner Country)****9. Tuji raziskovalec - nosilec v sodelujoči državi (Foreign Principal Investigator in Partner Country)**

|   |  |
|---|--|
| Ime in priimek<br>(Name and Surname)        |  |
| Naziv (Title)                               |  |
| Položaj (Position)                          |  |
| E-naslov (E-mail)                           |  |
| Osebna spletna stran<br>(Personal Web Page) |  |

**10. Raziskovalna organizacija v sodelujoči državi (Research Organization in Partner Country)**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Naziv (Name)                 |  |
| Ulica (Street)               |  |
| Kraj (City)                  |  |
| Spletni naslov<br>(Web Page) |  |

**11. Življenjepis (CV) nosilca v sodelujoči državi - lahko v angleščini (CV of Principal Investigator in Partner Country - acceptable in English)**<sup>6</sup>

**CV v prilogi** (CV as Attachment)

**12. Ostali sodelujoči raziskovalci v sodelujoči državi** (Other Collaborators in Partner Country)

| Ime in priimek (Name and Surname) | E-naslov (E-mail) |
|-----------------------------------|-------------------|
|                                   |                   |
|                                   |                   |
|                                   |                   |
|                                   |                   |
|                                   |                   |

**13. Navedite Opis dosedanjega sodelovanja ter seznam skupnih publikacij** (Description of Previous Cooperation and List of Joint Publications)<sup>2</sup>

**D. PODATKI O PROJEKTU** (CONTENT OF THE PROJECT)

**14. Naslov projekta** (Title of the project)

SLO

ANG

**15. Raziskovalno področje po šifrantu ARRS** (Research field)

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Šifra (Code number)      | Izberi |
| - Veda (Discipline)      |        |
| - Področje (Field)       |        |
| - Podpodročje (Subfield) |        |

**16. Raziskovalno področje po šifrantu FOS** (Research field - FOS)

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Šifra (Code number) | Izberi |
| - Veda (Discipline) |        |
| - Področje (Field)  |        |

**17. Raziskovalno področje po šifrantu Evropske unije CERIF** (Research field – CERIF)

---

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>Šifra</b> (Code number) | <u>Izberi</u> |
| <b>Naziv</b> (Name)        |               |

**18. Družbeno-ekonomski cilji** (Socio-economic aims)

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| <b>Šifra</b> (Code Number) | <u>Izberi</u> |
| <b>Naziv</b> (Name)        |               |

**19. Vrsta raziskave** (Type of the project)

- temeljna (Basic Project)  
 aplikativna (Applied Project)

**20. Povzetek projekta** (Proposal abstract - summary)<sup>2</sup>

SLO

|                     |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|
| Ključne besede (3): |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|

ANG

|               |  |  |  |
|---------------|--|--|--|
| Keywords (3): |  |  |  |
|---------------|--|--|--|

**21. Glavni vir financiranja raziskav** (Main Financing Source)<sup>2</sup>

|   |  |
|---|--|
| <b>Šifra in naslov programa oz. projekta</b> (Acronym and Title of Project) |  |
| <b>Financer</b> (Financing Agent)   |  |

**E. PREDLOG MEDSEBOJNIH OBISKOV** (Proposed Visits)

**22. Predlog medsebojnih obiskov (nezavezujoče) (Proposed Visits-non-committal)<sup>10</sup>**

| <b>OBISKI SLOVENSКИH RAZ. V SODELUJOČI DRŽAVI</b><br>(Visits of Slovenian PI to the Partner Country) |             |             |
|--|-------------|-------------|
| <b>LETO (Year)</b>   | <b>2017</b> | <b>2018</b> |
| <b>Kratki obiski - do 14 dni</b><br>(Short visits - up to 14 days)                                   |             |             |
|  |             |             |
|  |             |             |
| <b>Daljši obiski - do 90 dni</b><br>(Long Visits - up to 90 days)                                    |             |             |
|  |             |             |
| <b>Skupaj obiskov (Total number of visits)</b>   |             |             |
| <b>Skupaj dni (Total numbers of days)</b>  |             |             |

| <b>OBISKI RAZ. IZ SODELUJOČE DRŽAVE V SLOVENIJI</b><br>(Visits of PI from the Partner Country in Slovenia) |             |             |
|--|-------------|-------------|
| <b>LETO (Year)</b>   | <b>2017</b> | <b>2018</b> |
| <b>Kratki obiski - do 14 dni</b><br>(Short visits - up to 14 days)   |             |             |
|  |             |             |
|  |             |             |
| <b>Daljši obiski - do 90 dni</b><br>(Long Visits - up to 90 days)  |             |             |
|  |             |             |
| <b>Skupaj obiskov (Total number of visits)</b>   |             |             |
| <b>Skupaj dni (Total numbers of days)</b>  |             |             |

**23. Opombe (Remarks)****F. IZJAVE PRIJAVITELJA (STATEMENT BY THE PROPOSER REGARDING THE PUBLIC CALL)**

Podpisani s podpisom na tej prijavnici vlogi izjavljam/o, da:

- sem/smo seznanjen/i z vsemi pogoji javnega poziva, na katerega se prijavljam/o in z vsebino vseh listin navedenih v objavljenem pozivu, se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;
- so vsi podatki v prijavnem obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v prijavnem obrazcu v pisni obliki;
- so vsi podatki, ki jih v prijavi navajam/o, resnični in popolni;
- se strinjam/o z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega poziva v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS;
- se nosilec v sodelujoči državi in predstojnik raziskovalne organizacije v sodelujoči državi strinjata s sodelovanjem v bilateralnem projektu in z vsebino te prijave;
- se ostali sodelujoči raziskovalci v Sloveniji (točka 6) strinjajo s sodelovanjem v bilateralnem projektu.

#### Podpisi:

*zastopnik oz. pooblaščenca oseba  
raziskovalne organizacije:*

in

*raziskovalec - prijavitelj:*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ŽIG**

Datum:

#### Oznaka prijave:

<sup>1</sup> Obiski raziskovalcev iz sodelujoče države potekajo na tem naslovu, sicer navedite drug naslov v točki 20. [Nazaj](#)

<sup>2</sup> Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>3</sup> V teku projekta prijavitelj in odgovorni nosilec projekta lahko spremeni sestavo projektne skupine, o čemer obvesti agencijo. [Nazaj](#)

<sup>4</sup> Dokazilo o izpolnjevanju pogoja o citiranosti za vodjo projekta (obvezno za humanistiko, velja tudi za družboslovje in interdisciplinarne raziskave).

Navedite znanstveno delo, katerega citat boste navajali v nadaljevanju. Pri navedbi uporabite identično obliko zapisa, kakršna je navedena v bazi SICRIS pri Vrednotenju bibliografskih kazalcev raziskovalne uspešnosti po metodologiji ARRS. Nato navedite znanstveno delo, kjer je citat prej navedenega znanstvenega dela dokumentiran. Pred navedbo uporabite oznako "Prej navedeno znanstveno delo je citirano v:" in v nadaljevanju pri navedbi citata uporabite enako obliko zapisa, kakršna je navedena v bazi SICRIS pri Vrednotenju bibliografskih kazalcev raziskovalne uspešnosti po metodologiji ARRS, kjer namesto skupnega števila strani, navedete stran, kjer je citat dokumentiran. V primeru, da navajate več citatov, mora biti nedvoumno navedena povezava med znanstvenim delom in citatom le-tega. Obseg: največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11).

Število čistih citatov je upoštevano za obdobje zadnjih desetih let in v tekočem letu do datuma zaključka razpisa oziroma poziva (dela, ki se citirajo v tem obdobju, so lahko objavljena tudi prej). Citati v sistemu SICRIS so iz zbirke WoS ali Scopus, kjer se upoštevajo citati znanstvenih prispevkov, za katere obstaja polni bibliografski zapis. Zaradi razlike v številu citatov med zbirkama WoS in Scopus se upošteva večje število čistih citatov (CI). [Nazaj](#)

<sup>5</sup> Če raziskovalec v zadnjem obdobju ni bil zaposlen ali samozaposlen v raziskovalni dejavnosti, se lahko pri izpolnjevanju kriterija za vodjo projekta namesto zadnjih petih let upošteva zadnje intervalno obdobje, ki vključuje obdobje petih let zaposlitve v raziskovalni dejavnosti. Prav tako se upošteva obdobje podaljša v primeru dejansko izrabljenega dopusta iz naslova zavarovanja za starševsko varstvo, dokumentirane odsotnosti zaradi bolezni ali poškodb oziroma drugih primerov odsotnosti, določenih v predpisih o zdravstvenem zavarovanju, in zaposlitve izven raziskovalne dejavnosti, daljše od treh mesecev. Na podaljšanje upoštevanega obdobja ne vpliva izraba starševskega dopusta v obliki delne odsotnosti z dela. [Nazaj](#)

<sup>6</sup> Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>7</sup> Največ 12.000 znakov vključno s presledki (približno dve strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>8</sup> Povzetek naj bo napisan splošno razumljivo in naj predstavi področje raziskovanja, cilje sodelovanja ter načrtovane prispevke ene in druge strani. Poudarek naj bo na komplementarnosti skupin in dodani vrednosti bilateralnega sodelovanja. (*The Abstract proposal should be written comprehensible to the general public and should present the topic of research, the aims of the collaboration and the contributions of each side. Emphasis should be given to complementarity*)

and added value of bilateral collaboration.)

Največ 6.000 znakov vključno s presledki (približno ena stran, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

<sup>9</sup> Vir financiranja mora vsebovati sredstva za raziskovalno delo in stroške, zato ne pridejo v poštev projekti, ki sofinancirajo n.p. le mobilnost raziskovalcev. Tudi v primeru razpoložljivosti večih virov financiranja zadostuje navedba glavnega vira. (The financing source must include means for research work and research costs, thus projects that support only mobility are not valid.) [Nazaj](#)

<sup>10</sup> Primer: za predlog treh kratkih obiskov v trajanju 10 dni in enega daljšega obiska v trajanju 1 meseca, v vsakem od let 2017 in 2018, napišite: (Example: for three proposed visits, each for the duration of 10 days, and a visit of 30 days in each of the two years 2017 and 2018, write:) [Nazaj](#)

| LETO (Year)  | 2017 | 2018 |
|--|------|------|
| <b>Kratki obiski - do 14 dni</b><br>(Short visits - up to 14 days) | 10   | 10   |
|  | 10   | 10   |
|  | 10   | 10   |
|  |      |      |
| <b>Daljši obiski - do 90 dni</b><br>(Long Visits - up to 90 days)  | 30   | 30   |
|  |      |      |
| <b>Skupaj obiskov</b> (Total number of visits)                     | 4    | 4    |
| <b>Skupaj dni</b> (Total numbers of days)                          | 60   | 60   |

Obrazec: ARRS-MS-BI-US-JR-Prijava/2016 v1.00

VZOREC